

Ezra 1

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Now in the first year of Cyrus king of Persia, that the word of the LORD by the mouth of Jeremiah might be fulfilled, the LORD stirred up the spirit of Cyrus king of Persia, that he made a proclamation throughout all his kingdom, and put it also in writing, saying,

לְכָל־וְת	פָּרַס	מֶלֶךְ	כֹּה־נֶשׂ	אִם־ת	וּבְשָׁנָה־ת
	might be fulfilled	king	of Cyrus	Now in the first	year
	H3615	H4428	H3566	H259	H8141
אֶת־יְהוָה־הַ	יְהוָה־יִר	יְרֵמְיָה־הַ	מִפִּי־י	יְהוָה־הַ	דִּבֶּר
of the LORD	stirred up	of Jeremiah	by the mouth	of the LORD	that the word
H3068	H5782	H3414	H6310	H3068	H1697
בְּכָל־קוֹל	וַעֲבָר	פָּרַס	מֶלֶךְ	כֹּה־נֶשׂ	רֹחַ־וְ
H3605	that he made a proclamation	of Persia	king	of Cyrus	the spirit
	H5674	H6539	H4428	H3566	H7307
לֵאמֹר׃	בְּמִכְתָּב־ב	וְגַם־	מַלְכוּת־וְ		
saying	and put it also in writing		throughout all his kingdom		
H559	H4385	H1571	H4438		

2 Thus saith Cyrus king of Persia, The LORD God of heaven hath given me all the kingdoms of the earth; and he hath charged me to build him an house at Jerusalem, which is in Judah.

מִמְּלַכְּךָ וְתָ לִפְנֵי כִי־שׁ אָמַר כֹּה
H3541 Thus saith Cyrus king of Persia H3605 me all the kingdoms
H559 H3566 H4428 H6539 H4467

וְהוּא הֵשֶׁמֶת יְהוָה לִי וְיָתֵן הָאֱדָרָא
of the earth hath given H0 The LORD God of heaven H1931
H776 H5414 H3068 H430 H8064

בִּירוּשָׁלַם בְּיָתִי לִבְנוֹת עָלַי פָּקֵד
and he hath charged H5921 me to build H0 him an house at Jerusalem
H6485 H1129 H1004 H3389

אֲשֶׁר בִּיהוּדָה:
H834 which is in Judah
H3063

3 Who is there among you of all his people? his God be with him, and let him go up to Jerusalem, which is in Judah, and build the house of the LORD God of Israel, (he is the God,) which is in Jerusalem.

הָאֱלֹהִים יְהוָה עִמּוֹ מִכֹּל בְּכֶם מִי
H4310 H0 H3605 Who is there among you of all his people H1961 he is the God
H5971 H430

בִּיהוּדָה אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם: וְיָתֵן עִמּוֹ
H5973 be with him and let him go up to Jerusalem H834 which is in Judah
H5927 H3389 H3063

וְיָבֵן יְהוָה בְּיָתִי וְאֶת־בְּנוֹ הָאֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל
and build H853 the house of the LORD he is the God of Israel H1931
H1129 H1004 H3068 H430 H3478

בִּירוּשָׁלַם: אֲשֶׁר בִּיהוּדָה
he is the God H834 to Jerusalem
H430 H3389

4 And whosoever remaineth in any place where he sojourneth, let the men of his place help him with silver, and with gold, and with goods, and with beasts, beside the freewill offering for the house of God that is in Jerusalem.

ה וא אִשׁ ר מְקוֹם ו מְכַל הַנִּשְׁאָר וְכָל
H3605 And whosoever remaineth H7604 H3605 in any place H4725 H834 H1931
 בְּכָסֶף מְקוֹם ו אֲנִשׁ י וְנִשְׂא וְהוֹ שֵׁם
where he sojourneth H1481 H8033 help H5375 H376 in any place H4725 him with silver H3701
 ה נִדְבָה ה עִם וּבְבֵהֶמָּה ה וּבְכֹסֶף וּבְזָהָב
and with gold H2091 and with goods H7399 and with beasts H929 H5973 beside the freewill offering H5071
 בִּירוּשָׁלַם: אִשׁ ר הָאֵלֶּה יִם לְבֵית
for the house H1004 of God H430 H834 that is in Jerusalem H3389

5 Then rose up the chief of the fathers of Judah and Benjamin, and the priests, and the Levites, with all them whose spirit God had raised, to go up to build the house of the LORD which is in Jerusalem.

וְהִלָּכְהֶם יִם וּבְנֵימָן וְלִיהוּדָה הָאֵב וְכֹאֵשׁ י וְיִקָּם וּמֹ
Then rose up H6965 the chief H7218 of the fathers H1 H3063 of Judah H3063 and Benjamin H1144 and the priests H3548
 רוּחַ ו אֶת הָאֵלֶּהִם הָעֵר יִר לְכָל ל וְהַלְוִיִּם
and the Levites H3881 H3605 had raised H5782 God H430 H853 with all them whose spirit H7307
 אִשׁ ר יְהוָה ה בֵּית אֶת לְבָנֹת וְלָעֹל וְ
to go up H5927 to build H1129 H853 the house H1004 of the LORD H3068 H834
 בִּירוּשָׁלַם:
which is in Jerusalem H3389

6 And all they that were about them strengthened their hands with vessels of silver, with gold, with goods, and with beasts, and with precious things, beside all that was willingly offered.

וְכָל ^{H3605} סְבִיבֵיתֵיהֶם ^{H5439} חֲזַק ^{H2388} בְּיָדֵיהֶם ^{H3027} בְּכֵלֵי ^{H3627}
And all they that were about them strengthened their hands with vessels
 לֵב ^{H905} וּבִמְגִדָּנֹת ^{H4030} וּבְבֵהֶמָּה ^{H929} בָּרֶכְ וּשׁ ^{H7399} בַּזָּהָב ^{H2091} כֶּסֶף ^{H3701}
and with precious things and with beasts and with goods with gold of silver
 הַתְּנִדָּב: ^{H5068} כָּל ^{H3605} עַל ^{H5921}
beside all that was willingly offered

7 Also Cyrus the king brought forth the vessels of the house of the LORD, which Nebuchadnezzar had brought forth out of Jerusalem, and had put them in the house of his gods;

יְהוָה ^{H3068} הַבַּיִת ^{H1004} כָּלֵי ^{H3627} אֶת־הוֹצֵאֵהוּ ^{H853} כִּי־וָרֶשׁ ^{H4428} הַמֶּלֶךְ ^{H4428}
of the LORD of the house the vessels Also Cyrus the king
 וַתִּנֶּה ^{H5414} מִן־וְשַׁל־הֵם ^{H3389} נְבוּכַדְנֶצַּר ^{H5019} הוֹצֵאֵהוּ ^{H3318} אֶשׁ־ר ^{H834}
and had put out of Jerusalem which Nebuchadnezzar brought forth
 אֱלֹהָיו: ^{H430} בַּיִת ^{H1004}
of his gods of the house

8 Even those did Cyrus king of Persia bring forth by the hand of Mithredath the treasurer, and numbered them unto Sheshbazzar, the prince of Judah.

וַיָּבִיאוּ עַל פֶּרֶס מֶלֶךְ כּוּשָׁשׁ בְּיַד מִיתְרֵדָתַיִם
 bring forth Even those did Cyrus king of Persia by the hand
 H3318 H3566 H4428 H6539 H5921 H3027

הַנָּשִׁי יָא לְשִׁשְׁבַּצָר וְסָפְרוּ הַגִּזְבָּר מִיתְרֵדָתַיִם
 of Mithredath the treasurer and numbered them unto Sheshbazzar the prince
 H4990 H1489 H5608 H8339 H5387

לְיְהוּדָה:
 of Judah
 H3063

9 And this is the number of them: thirty chargers of gold, a thousand chargers of silver, nine and twenty knives,

אַגְרִטָּלִי שְׁלֹשׁ יָמִים זֶה בְּאַגְרִטָּלִי מִסְפָּרָם וְאֵלֶּה
 And this is the number chargers of gold of them thirty chargers
 H428 H4557 H105 H2091 H7970 H105

וְעֶשְׂרִים: תִּשְׁעָה הַמַּחֲלָפִים יָמִים אֶלֶף כֶּסֶף
 and twenty nine and twenty knives a thousand of silver
 H3701 H505 H4252 H8672 H6242

10 Thirty basons of gold, silver basons of a second sort four hundred and ten, and other vessels a thousand.

מִשְׁנֵי יָמִים כֶּסֶף וְיָמִים שְׁלֹשׁ יָמִים זָהָב כֶּסֶף וְיָמִים
 basons of gold Thirty basons silver of a second
 H3713 H2091 H7970 H3713 H3701 H4932

אֶלֶף: אֲחֵרִים יָמִים כָּל יָמִים וְעֶשְׂרִים הַמֵּאָה וְאַרְבָּע
 and other a thousand and ten and ten vessels and other a thousand
 H702 H3967 H6235 H3627 H312 H505

11 All the vessels of gold and of silver were five thousand and four hundred. All these did Sheshbazzar bring up with them of the captivity that were brought up from Babylon unto Jerusalem.

אֵלֶּפֶת יָם חֲמִשָּׁת וְלִפְסָף לִזְהָב וְכֵלִים כָּל

H3605

All the vessels

H3627

of gold

H2091

and of silver

H3701

were five

H2568

thousand

H505

וְעָם שִׁשְׁבַּזָּר הָעֵל וְהַכָּל לִמָּא וְתָּ וְאַרְבָּע

and four

H702

hundred

H3967

H3605

bring up

H5927

All these did Sheshbazzar

H8339

H5973

לִירוּשָׁלַם: מִבָּבֶל לְהַגּוֹלָה הָעֵל וְתָּ

bring up

H5927

with them of the captivity

H1473

from Babylon

H894

unto Jerusalem

H3389

From KJV Study • kjevstudy.org